

## CURRICULUM VITAE



Nome

**FULVIO BERTUCCELLI**

### ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) dal 6/09/2018 – in corso
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali-Università di Firenze via Santa Reparata 93-95 Firenze
- Tipo di azienda o settore Istruzione e formazione
- Tipo di impiego Incarico di docenza retribuito
- Principali mansioni e responsabilità Docenza insegnamento Storia dei Paesi Islamici SSD(L-OR/10)
  
- Date (da – a) dal 26/04/2018 – 15/06/2018
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali-Università di Firenze via Santa Reparata 93-95 Firenze
- Tipo di azienda o settore Istruzione e formazione
- Tipo di impiego Prestazione di lavoro autonomo non abituale
- Principali mansioni e responsabilità Reperimento e scannerizzazione di testi in lingua turca appartenenti all'ambito dei beni culturali e turistico nonché alla letteratura di viaggio  
Pulitura e classificazione di testi in lingua turca appartenenti all'ambito dei beni culturali e turistico nonché alla letteratura di viaggio
  
- Date (da – a) dal 1/10/2013 (in corso)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali-Università di Firenze via Santa Reparata 93-95 Firenze
- Tipo di azienda o settore Istruzione e formazione
- Tipo di impiego Incarico di insegnamento retribuito
- Principali mansioni e responsabilità Docenza per l'insegnamento Conoscenza Lingua Turca (SSD NN).
  
- Date (da – a) dal 22/09/2014 (in corso)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali-Università di Firenze via Santa Reparata 93-95 Firenze
- Tipo di azienda o settore Istruzione e formazione
- Tipo di impiego Incarico di insegnamento retribuito
- Principali mansioni e responsabilità Docenza per l'insegnamento Laboratorio di Lingua Turca (SSD L-OR/13).
  
- Date (da – a) dal 2/05/2011 al 30/06/2011
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento Asia, Africa, Mediterraneo, Università di Napoli "L'Orientale"Università di Napoli L'Orientale

• Tipo di azienda o settore	Istruzione e formazione
• Tipo di impiego	Incarico di collaborazione
• Principali mansioni e responsabilità	Attività di tutoraggio (50 ore), Ciclo di seminari "Il kemalismo negli anni del regime monopartitico (25 ore), Lezioni Lingua Turca (25 ore).

## Conferenze e seminari

17/06/2019 Partecipazione alla giornata di studi Identità e Identificazione nel Mutevole Medio Oriente: Attori e Prospettive Giornata di Studi, Università di Firenze. Titolo della relazione: Identità Nazionale, Memoria e Neo-Ottomanismo. Le Commemorazioni della Battaglia di Çanakkale: Un'ipotesi di Ricerca

29/5/2019-31/5/2019 Partecipazione al convegno Anti-Communism in the Twentieth Century: An International Historical Perspective, Queen's University, Belfast, in qualità di relatore. Titolo della relazione: "Challenging 'Cultural Hegemony' of the Left: Yeniden Milli Mücadele Hareketi as an Islamist-elitist speaker of anti-communism in Turkey during the 1960's and the 1970's.

31/01/2019-2/02/2019, Partecipazione al convegno SeSaMo 2019 in qualità di co-presidente e relatore del panel dal titolo: Ripensare l'imperialismo e l'antimperialismo nello spazio ottomano e post-ottomano (1870- 1924) a cura di Fulvio Bertuccelli (Università di Firenze) e Nicola Melis (Università di Cagliari). Titolo della relazione: "Da Samsun ad Ankara: la doppia retorica di Mustafa Kemal tra antimperialismo e Islam" Discussant: Federico Cresti (Università di Catania).

10/01/2019 Lezione seminariale dal titolo "Adalet Agaoglu a prova di traduzione" a cura di Fulvio Bertuccelli e Tina Maraucci, Corso di Lingua e Letteratura Turca, Università di Napoli "L'Orientale".

04-04-2018 al 04-04-2018 Lezione seminariale dal titolo "Yunus Emre. Vita e opere". Corso triennale di Lingua e Letteratura Turca II e III, Università di Napoli "L'Orientale".

29-06-2017 al 30-06-2017 Partecipazione come relatore al Sesto Convegno nazionale della Società Italiana di Storia Internazionale (SISI) in collaborazione con l'Università di Pisa Dipartimento di Scienze Politiche. Titolo della relazione: "Doğan Avcioğlu, profilo di un intellettuale eclettico della sinistra turca (1960-1971)", Panel 1: Intellettuali, partiti e movimenti nello spazio post-ottomano. Presidente: Nicola Melis (Università di Cagliari) Relatori: Daniela Melfa (Università di Catania), Caterina Roggero (Università di Milano-Bicocca). Discussant: Fabio L. Grassi (Università di Roma "La Sapienza").

9-10/06/2016 Coorganizzazione e partecipazione come relatore al Secondo convegno di Turcologia italiana "Soggettività, identità nazionale, memorie: biografie e autobiografie nella Turchia contemporanea. Intervento dal titolo: "Dall'io alla nazione: le memorie politiche di Yakup Kadri Karaosmanoğlu e Şevket Süreyya Aydemir".

26/05/2015 Giornata di studio "Lingue, popoli, culture nel mondo" Università degli studi di Napoli 'L'Orientale'. Intervento dal titolo: "Cenni storici sulla questione armena in Turchia"

4-5/05/2015 Seminario di traduzione letteraria dal Turco all'Italiano Università degli studi di Napoli 'L'Orientale' Dipartimento Asia Africa Mediterraneo. Intervento dal titolo: "Tradurre il mito kemalista: Ankara di Yakup Kadri Karaosmanoğlu"

16/12/2013 Convegno "La turcologia italiana continuità e nuove prospettive di ricerca". Intervento dal titolo "Il kemalismo e la sinistra turca (1960-1971)"- Università degli studi di Napoli 'L'Orientale' Dipartimento Asia Africa Mediterraneo - Dottorato di ricerca Turchia Iran Asia Centrale

3/4/2012 III Seminario di storia e cultura del popolo curdo. Intervento dal titolo "Alcune questioni di storia e storiografia: la sinistra turca e la 'Questione Orientale'"- Università degli studi di Napoli l'Orientale

26/5/2011 Il Seminario di storia e cultura del popolo curdo. Intervento dal titolo "La rivolta curda dello Şeyh Sait in Turchia (1925)"- Università degli studi di Napoli l'Orientale

#### ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) Da 20/1/2010 a 31/10/2012
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Dottorato di ricerca "Turchia, Iran e Asia Centrale" Università di Napoli "L'Orientale"
- Titolo della Tesi dottorale Kemalismo e socialismo nella sinistra turca (1960-1971)
- Principali materie Storia della Turchia contemporanea, Storia del pensiero politico, Storia dell'Impero Ottomano, Storia dei Paesi Islamici.
- Livello nella classificazione nazionale ISCED 6
- Data conseguimento titolo 4/03/2009
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università degli studi di Napoli "L'Orientale"-Corso di Laurea Specialistica in Scienze delle Lingue, Storia e Culture del Mediterraneo e dei Paesi Islamici
- Principali materie Lingua e letteratura Turca, Storia dell'Impero Ottomano, Storia del Vicino Oriente, Didattica delle Lingue moderne
- Livello nella classificazione nazionale M.A.
- Data conseguimento titolo 08/11/2005
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università degli studi di Napoli "L'Orientale"- Corso di Laurea in Lingue, Storia e Culture dei Paesi Islamici
- Principali materie Lingua e Letteratura Turca, Storia del Vicino Oriente Islamico, Storia contemporanea dei paesi arabi, Storia dell'Impero Ottomano, Islamistica, Storia della filosofia islamica, Storia e istituzioni dei paesi islamici, Storia delle religioni, Glottologia, Filologia semitica.
- Livello nella classificazione nazionale

B.A.

**Altre esperienze formative**

16/6/2016-16/6/2017 Partecipazione XII bando di preincubazione presso Incubatore Universitario Fiorentino

2-9/11/2015 TITÇAT Workshop internazionale di traduzione letteraria Turco-Italiano, Italiano-Turco, Büyükada-Istanbul

13-14/12/2013 Doctoral Workshop "Turkish Nationalism in late Ottoman Empire and Turkish Republic" - MUBIT Doctoral colloquium Basel, Switzerland

Dal 05/07/2004 al 27/08/2004 Corso intensivo di Lingua Turca (A1-A2) presso l'Istituto TÖMER di Bursa

**Titoli**

dal 08/01/2018- in corso Partecipazione al comitato di redazione della Collana "Biblioteca di Studi di Filologia Moderna", Firenze University Press (Direttore: Beatrice Töttösy). La collana, fondata nel 2004 con vocazione interdisciplinare ad accesso aperto, è promossa e finanziata dal Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali dell'Università degli Studi di Firenze.

dal 13/02/2018- in corso Membro della Società per gli Studi sul Medio Oriente SeSaMO.

dal 06/06/2017-in corso Partecipazione all'Unità di ricerca "Lessico multilingue dei Beni Culturali" (LBC) presso il Dipartimento di Lingue Letterature e Studi Interculturali dell'Università di Firenze, in qualità di caporedattore per la lingua turca al fine di creare una banca dati da utilizzare per la creazione di dizionari specialistici nell'ambito dei beni culturali, strumenti di supporto alla traduzione e corpora relativi alla letteratura di viaggio.

**CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI**

MADRELINGUA

[ Italiano ]

ALTRE LINGUE

[ TURCO ]

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

C2  
C1  
C1

[ INGLESE ]

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

B2  
B2  
B2

[Arabo]

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

A2  
A2  
A1

